

## LİSTE № 1

Özbekistan (gümrük) hudutlarından hava yoluyla mal ve araç taşıyan nakliyeciler tarafından sunulması gereken belge ve bilgiler

1. Uluslararası Sivil Havacılık (Chicago, 7 Aralık 1944) Sözleşmesi uyarınca düzenlenen belgeler:

- a) esas beyanname;
- b) kargo bordrosu;
- c) kargo hava irsaliyesi;
- d) hava irsaliyesi ekinde sunulacak navlun kargonun ticar belgeleri\*. Parçalara ayrılarak nakledilen yükün tüm anılan belgeleri ilk partide sunulur;
- e) uluslar arası posta göndermelerine refakat etmesi gereken ve Dünya Posta Birliği tarafından belirtilen belgeler.

2. Anılan bu evrakların içermesi şart olan bilgiler:

- a) ulusal kimlik ile uçağın tescil işaretleri;
- b) uçağın sefer sayısı, uçuş güzergahı, kalkış ve varış yerleri;
- c) uçak işleticisinin adı;
- d) ekip üyeleri sayısı;
- e) ürünlerin, Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemine göre en az 6 karakterli adı ve kodu;
- f) kargonun hava irsaliyesi sayısı, irsaliye gereği ve partideki her sayısı;
- g) kargoların gönderildiği ve varacağı yer;
- h) yoleu uçağa yüklenen uçak malzemeleri (*on-board supplies*) miktarı (birim sayısı ve her ürünün tanımı);
- i) uçakta uluslararası posta gönderilerinin bulunup-bulunmadığı;
- j) kodu belirtilmiş her malın brüt ağırlığı (kilogram ya da farkı birim olarak);
- k) malların fatura tutarı.

\* Ticari belgeler – malların maliyet, miktar ve kalitesini yansıtan belgelerdir.

## LİSTE № 2

Özbekistan (gümrük) hudutlarından demir yoluyla mal ve araç taşıyan nakliyeciler tarafından sunulması gereken belge ve bilgiler

1. Demiryolu ile Uluslararası Yük Taşımasına Dair Anlaşma uyarınca düzenlenen belgeler:

- a) sevkiyat belgesi;
- b) trenin iletim listesi;
- c) sevk edilen mallara ticari belgeleri\* ;
- d) uluslararası posta göndermelerine refakat etmesi gereken ve Dünya Posta Birliği tarafından belirtilen belgeler.

2. Anılan bu evrakların içermesi şart olan bilgiler:

- a) mal gönderenin adı ve adresi;
- b) mal alıcının adı ve adresi;
- c) trenin hareket ettiği ve varış istasyonlarının adı;

- d) ürünlerin, Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemine göre en az 6 karakterli adı ve kodu;
- e) kodu belirtilmiş her malın kargo yeri miktarı, malların brüt ağırlığı (kilogram ya da farklı birim olarak);
- f) malların fatura tutarı;
- g) konteynerlerin numaraları.

\* Ticari belgeler - malların maliyet, miktar ve kalitesini yansıtan belgelerdir.

### LISTE № 3

Özbekistan (gümrük) hudutlarından karayoluyla mal ve araç taşıyan nakliyeciler tarafından sunulması gereken belge ve bilgileri

#### 1. Karayolu taşıtları ile ilgili belgeler:

- a) Karayolları Trafik Sözleşmesi uyarınca aracın tescil belgesi (Viyana, 8 Kasım 1968)
- b) (uluslararası antlaşmalarla öngörüldüğü takdirde) yabancı araçların Özbekistan Cumhuriyeti topraklarına girme, çıkma ve transit geçme izinleri;
- c) CARNE TIR\* ile nakliyat sırasında aracın, CARNE TIR ile Nakliyat üzerine Uluslararası Taşımacılık Sözleşmesi (Cenevre, 14 Kasım 1975) gereklerine uygun şekilde düzenlenen, gümrük mührü ve damgaları bulunan ve uluslararası taşımacılığa izin veren sertifikası ve CARNE TIR;
- d) Bozulabilir ürünler nakliyatı sırasında bozulabilir ürünlerin taşınması için araç onay belgesi\*\*;
- e) büyük ve ağır araçların geçişi için yetkili makamların özel izni.

#### 2. Mal ile ilgili belgeler:

- a) Karayolu ile Uluslararası Eşya Taşıma (CMR) (Cenevre, 19 Mayıs 1956) Sözleşmesinin gereklerine uygun olarak düzenlenen konşimento ve belirtilen her ürün için nakliye özellikleri (shipping specification);
- b) Malların CARNE TIR ile nakledilmesi sırasında Uluslararası Taşımacılık Sözleşmesi (Cenevre, 14 Kasım 1975) gereklerine uygun şekilde düzenlenen CARNE TIR;
- c) nakledilen mallar için ticari\*\*\* belgeler;
- d) uluslararası posta göndermelerine refakat etmesi gereken ve Dünya Posta Birliği tarafından belirtilen belgeler.

#### 3. Anılan bu evrakların içermesi şart olan bilgiler:

- a) nakliyecinin adı ve adresi;
- b) malın nakliye için teslim alındığı yer (ülke) ve varacağı yer (ülke);
- c) malın gönderildiği ve varacağı ülke;
- d) mal göndericisinin ve alıcısının adı ve adresi;
- e) ürünlerin, Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemine göre en az 6 karakterli adı ve kodu;
- f) kodu belirtilmiş her malın kargo yeri miktarı ve brüt ağırlığı (kilogram ya da farklı birim olarak);
- g) malların fatura tutarı;
- h) konteynerlerin numaraları.

\* **CARNET TIR** - uluslararası gümrük belgesi olup, tüm transit sistemi boyunca mal ve araçlarla birlikte olur, **CARNET TIR** yöntemiyle taşınan yük için uluslararası güvence olduğunu teyit eder.

\*\* **Bozulabilir ürünlerin taşınması için araç may belgesi** - aracın bozulabilir ürün taşınması için uygunluk belgesi olup, **Bozulabilir Maddelerin Uluslararası Taşımacılığı ve Özel Ekipman Anlaşması** gereğince düzenlenir.

\*\*\* **Ticari belgeler** - malların maliyet, miktar ve kalitesini yansıtan belgelerdir.

#### LISTE No 4

**Özbekistan (gümrük) hudutlarından su yoluyla mal ve araç taşıyan nakliyeciler tarafından sunulması gereken belge ve bilgileri**

##### 1. Belgeler:

- a) esas beyanname;
- b) yük beyannamesi;
- c) gemi malzemelerine (*on-board supplies*) ilişkin beyanname;
- d) mürettebatın özel eşyaları beyannamesi;
- e) *gemi varışı ve hareketlenmesinde mürettebat sayısı ve oluşumuna ilişkin belge (crew list)*;
- f) yolcu listesi;
- g) sevkiyat belgeleri;
- h) sevki edilen malların ticari belgeleri\* ;
- i) uluslararası posta göndermelerine refakat etmesi gereken ve Dünya Posta Birliği tarafından belirtilen belgeler.

##### 2. Anılan bu evrakların içermesi şart olan bilgiler:

- a) gemi tescili ve hangi ülkeye ait olduğu;
- b) geminin adı ve tanımı;
- c) kaptanın soyadı;
- d) gemi temsilcisinin (*shipping agent*) adı ve adresi;
- e) gemideki yolcu sayısı, adları, uyrukları, doğum yeri ve tarihleri, kalkış ve varış limanları;
- f) mürettebat üyeleri ve sayısı;
- g) geminin çıktığı ve varış limanları;
- h) ürünlerin, Armonize Mal Tanım ve Kodlama Sistemine göre en az 6 karakterli adı ve kodu;
- i) kodu belirtilmiş her malın kargo yeri miktarı ve brüt ağırlığı (kilogram ya da farklı birim olarak);
- j) mal yükleme ve boşaltma limanları;
- k) ilgili limanda boşaltılacak malların denizcilik (nehir- Sözleşmesi mevcut olduğunu teyit eden konsimento ya da farklı belge numaraları;
- l) gemide kalan malın boşaltılacağı limanlar;
- m) gemide mevcut malzemeler ve miktarları;
- n) gemide mal yerleşimi açıklaması;
- o) malların fatura tutarları.

\* **Ticari belgeler** - malların maliyet, miktar ve kalitesini yansıtan belgelerdir.

1. Документы в соответствии с Конвенцией о международной гражданской авиации (г. Чикаго, 7 декабря 1944 г.):

- а) генеральная декларация;
- б) грузовая ведомость;
- в) грузовая авианакладная;
- г) коммерческие документы\* на перевозимые грузы, прилагаемые к авианакладной. При перевозке груза партиями указанные документы представляются к первой партии груза;
- д) документы, определенные актами Всемирного почтового союза, для сопровождения международных почтовых отправок.

2. Сведения, которые должны содержаться в вышеуказанных документах:

- а) указание знаков национальной принадлежности и регистрационных знаков воздушного судна;
- б) номер рейса, указание маршрута полета, пункта вылета, пункта назначения воздушного судна;
- в) наименование эксплуатанта воздушного судна;
- г) количество членов экипажа;
- д) наименование и коды товаров в соответствии с Гармонизированной системой описания и кодирования товаров на уровне не менее 6-значков;
- е) номер грузовой авианакладной, количество мест по авианакладной и в партии груза;
- ж) наименование пунктов отправления и назначения грузов;
- з) количество бортовых припасов, загружаемых на борт вылетающего судна (количество единиц и наименование каждого товара);
- и) наличие на борту воздушного судна международных почтовых отправок;
- к) вес брутто товаров (в килограммах либо в других единицах измерения) по каждому указанному коду товара;
- л) фактурная стоимость товаров.

\* Коммерческие документы - документы, отражающие стоимостную, количественную и качественную характеристику товара.

### Перечень №2

Документы и сведения, предоставляемые перевозчиками при перемещении товаров и транспортных средств через таможенную границу Республики Узбекистан железнодорожным транспортом

Документы в соответствии с Соглашением о международном железнодорожном грузовом сообщении (СМГС):

транспортные (перевозочные) документы;

в) коммерческие документы на перевозку;  
г) документы, определенные актами Всемирного почтового союза, для сопровождения международных почтовых отправок.

2. Сведения, которые должны содержаться в вышеуказанных документах:

- а) наименование и адрес отправителя товаров;
- б) наименование и адрес получателя товаров;
- в) наименование станции отправления и станции назначения товаров;
- г) наименование и коды товаров в соответствии с Гармонизированной системой описания и кодирования товаров на уровне не менее 6 знаков;
- д) количество грузовых мест, вес брутто товаров (в килограммах либо в других единицах измерения) по каждому указанному коду товара;
- е) фактурная стоимость товаров;
- ж) идентификационные номера контейнера.

\* Коммерческие документы - документы, отражающие стоимостную, количественную и качественную характеристику товара

### Перечень №3

Документы и сведения, представляемые перевозчикам при перемещении товаров и транспортных средств через таможенную границу Республики Узбекистан автомобильным транспортом

1. Документы, относящиеся к автотранспортному средству:

- а) свидетельство о регистрации автотранспортного средства в соответствии с Конвенцией о дорожном движении (г. Вена, 8 ноября 1968 г.);
- б) разрешение для въезда, выезда и транзитного проезда иностранных автотранспортных средств по территории Республики Узбекистан (если предусмотрено международными договорами);
- в) свидетельство о допуске автотранспортного средства к международной перевозке грузов под таможенными печатями и пломбами в соответствии с требованиями Конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП\* (г. Женева, 14 ноября 1975 г.), в случае перевозки грузов с применением книжек МДП;
- г) свидетельство о допуске автотранспортного средства к перевозке скоропортящихся продуктов (свидетельство СПС\*\*), в случае перевозки скоропортящихся грузов;
- д) специальное разрешение компетентных органов для проезда крупногабаритных и тяжеловесных транспортных средств.

2. Документы, относящиеся к товару:

- а) товарно-транспортная накладная в соответствии с требованиями Конвенции о договоре международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) (г. Женева, 19 мая 1956 г.) и отгрузочные спецификации по каждому наименованию груза;
- б) книжка МДП (CARNET TIR) в соответствии с Конвенцией о международной перевозке грузов с применением книжки МДП (г. Женева, 14 ноября 1975 г.), в случае перевозки грузов с применением книжек МДП;

сопровождения международных почтовых отправлений.

3. Сведения, которые должны содержаться в вышеуказанных документах:

- а) наименование и адрес перевозчика;
- б) место (страна) принятия товара для перевозки и место (страна), предназначенное для доставки;
- в) наименование страны отправления и страны назначения товаров;
- г) наименование и адрес отправителя и получателя товаров;
- д) наименование и коды товаров в соответствии с Гармонизированной системой описания и кодирования товаров на уровне не менее 8 знаков;
- е) количество грузовых мест, вес брутто товаров (в килограммах либо в других единицах измерения) по каждому указываемому коду товара;
- ж) фактурная стоимость товаров;
- з) идентификационные номера контейнеров.

\* *Книжка МДП (CARNET TIR) - международный таможенный документ, сопровождающий товары и транспортные средства по всей транзитной системе и подтверждающий наличие в отношении перевозимых по процедуре МДП товаров международной гарантии.*

\*\* *Свидетельство СПС — документ о соответствии транспортного средства перевозке скоропортящихся продуктов, выдаваемый в соответствии с Соглашением о международных перевозках скоропортящихся пищевых продуктов и о специальных транспортных средствах, предназначенных для этих перевозок (СПС).*

\*\*\* *Коммерческие документы — документы, отражающие стоимостную, количественную и качественную характеристику товара*

#### Перечень №4

Документы и сведения, представляемые перевозчиками при перемещении товаров и транспортных средств через таможенную границу Республики Узбекистан водным транспортом

##### 1. Документы:

- а) общая декларация;
- б) декларация о грузе;
- в) декларация о судовых припасах;
- г) декларация о личных вещах экипажа судна;
- д) судовая роль;
- е) список пассажиров;
- ж) транспортные (перевозочные) документы;
- з) коммерческие\* документы на перевозимые товары;
- и) документы, определенные актами Всемирного почтового союза, для сопровождения международных почтовых отправлений.

2. Сведения, которые должны содержаться в вышеуказанных документах:

- б) наименование и описание судна;
- в) фамилия капитана;
- г) фамилия и адрес судового агента;
- д) количество пассажиров на судне, их фамилии, имена, гражданство (подданство), даты и места рождения, порт посадки и высадки;
- е) количество и состав членов экипажа;
- ж) наименование порта отправления и порта захода судна;
- з) наименование и коды товаров в соответствии с Гармонизированной системой описания и кодирования товаров на уровне не менее 6 знаков;
- и) количество грузовых мест, вес брутто товаров (в килограммах либо в других единицах измерения) по каждому указанному коду товара;
- к) наименование порта погрузки и порта выгрузки товаров;
- л) номера коносаментов или иных документов, подтверждающих наличие и содержание договора морской (речной) перевозки на товары, подлежащие выгрузке в этом порту; м) наименование портов выгрузки остающихся на борту товаров;
- н) наименование судовых припасов, имеющихся на судне, с указанием их количества;
- о) описание размещения товаров на судне;
- п) фактурная стоимость товаров.

\* *Коммерческие документы - документы, отражающие стоимостную, количественную и качественную характеристику товара*